



United States Department of State

Washington, D.C. 20520

BUREAU OF NONPROLIFERATION AFFAIRS  
OFFICE OF NUCLEAR ENERGY AFFAIRS

June 30, 2003

TO: Janice Owens/Carlotta Coates  
Team B Office of International Programs  
United States Nuclear Regulatory Commission  
PH: 301 415 3684/1787; FAX: 301 415 2395/2400

FROM: NP/NE – Robin DeLaBarré  
PH: 202 647 3978  
FAX: 202 647 0775

SUBJECT: Tokyo 4186 & 4187-- Report of Receipt of GOJ assurances for XSNM03306, 3307, 3309, 3311 & 3312

Transmitted for NRC action are the Tokyo telegrams reporting receipt of GOJ assurances for the subject cases.

RECEIVED OIP  
2003 JUN 30 AM 9:37

UNCLASSIFIED

Robin D DeLaBarre 06/30/2003 08:32:36 AM From DB/Inbox: Robin D DeLaBarre

Cable Text:

TED2828

ACTION NP-00

INFO	LOG-00	AMAD-00	CIAE-00	DODE-00	DOEE-00	SRPP-00	EAP-00
	EB-00	FBIE-00	UTED-00	VC-00	TEDE-00	INR-00	IO-00
	L-00	VCE-00	AC-01	MRC-00	NSAE-00	NSCE-00	OES-00
	OIC-02	DHS-00	PA-00	TFBI-00	PM-00	ACE-00	SP-00
	SSO-00	TEST-00	TRSE-00	EPAE-00	PMB-00	SAS-00	/003W

-----7D5A23 300238Z /38

O 300232Z JUN 03

FM AMEMBASSY TOKYO

TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 4178

UNCLAS TOKYO 004186

FOR NP/NE - R. DELABARRE

E.O. 12958: N/A

TAGS: KSCA, KNNP, TRGY, JA

SUBJ: NUCLEAR: REQUEST FOR GOJ ASSURANCES FOR COOPERATION:

- DIP. NOTES EXCHANGED FOR CASE NUMBER 652

REFS: A) 88 TOKYO 20503; B) STATE 122675

1. The Embassy has exchanged diplomatic notes, with attachments, with the GOJ and received GOJ ASSN for the following cases:

(A) No. 652 (XSNM03306) details in ref tel B. U.S. note and attachments for the proposed transfers were given to MOFA in final form on:

- MAY 13, 2003 under U.S. Diplomatic Note No. 277

The corresponding GOJ Note number for these cases is:

- 1632/ASSN, dated June 23, 2003;

2. The text of the GOJ note is exactly the same as the standard text used previously, ref A, except for the specification of numbers and dates specified above.

3. A certified copy of the U.S. note and attachments, and original of the ASSN number, will be pouched to the Department (NP/NE - Robin DeLaBarre) on June 30, 2003 under registry no. 4425440.

BAKER

NNNN

End Cable Text

Robin D DeLaBarre 06/30/2003 08:32:36 AM From DB/Inbox: Robin D DeLaBarre

RECEIVED OIP  
2003 JUN 30 AM 9:37

UNCLASSIFIED

Robin D DeLaBarre 06/30/2003 08:32:25 AM From DB/Inbox: Robin D DeLaBarre

Cable Text:

TEO2830

ACTION NP-00

INFO	LOG-00	AMAD-00	CIAE-00	DODE-00	DOEE-00	SRPP-00	EAP-00
	EB-00	FBIE-00	UTED-00	VC-00	TEDE-00	INR-00	IO-00
	L-00	VCE-00	AC-01	NRC-00	NSAE-00	NSCE-00	OES-00
	OIC-02	DHS-00	PA-00	TFBI-00	PM-00	ACE-00	SP-00
	SSO-00	TEST-00	TRSE-00	EPAE-00	PMB-00	SAS-00	/003W

-----7D5A2D 300239Z /38

O 300233Z JUN 03  
FM AMEMBASSY TOKYO  
TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 4179

UNCLAS TOKYO 004187

FOR NP/NE - R. DELABARRE

E.O. 12958: N/A  
TAGS: KSCA, KNNP, TRGY, JA  
SUBJ: NUCLEAR: REQUEST FOR GOJ ASSURANCES FOR COOPERATION:  
- DIP. NOTES EXCHANGED FOR CASE NUMBERS 653, 654, 656  
AND 657.

REFS: A) 88 TOKYO 20503; B) STATE 146286

1. The Embassy has exchanged diplomatic notes, with attachments, with the GOJ and received GOJ ASSN for the following cases:

- (A) No. 653 (XSNM03307) details in reftel B.
- (B) No. 654 (XSNM03309) details in reftel B
- (C) No. 656 (XSNM03311) details in reftel B
- (d) No. 657 (XSNM03312) details in reftel B

U.S. note and attachment for the proposed transfers were given to MOFA in final form on:

- June 2 2003 under U.S. Diplomatic Note No. 327

The corresponding GOJ Note number for this case is:  
- 1637/ASSN, dated June 23, 2003;

2. The text of the GOJ note is exactly the same as the standard text used previously, ref A, except for the specification of numbers and dates specified above.

3. A certified copy of the U.S. note and attachments, and original of the ASSN number, will be pouched to the Department (NP/NE - Robin DeLaBarre) on June 30, 2003 under registry no. 4425440.

BAKER  
NNNN

End Cable Text

Robin D DeLaBarre 06/30/2003 08:32:25 AM From DB/Inbox: Robin D DeLaBarre

RECEIVED OIP  
2003 JUN 30 AM 9:37